

# Noticias íntimas sobre el Dr. Navarro\*

Tenemos la satisfacción de dar a conocer a nuestros lectores un precioso documento, todavía inédito, sobre el Dr. Navarro. Es una instantánea de nuestro Doctor, visto en la intimidad de su vida romana.

El 4 mayor 1571 el comendador D. Hernando de Torres fue a llevar a D. Martín de Azpilcueta una carta del duque de Alburquerque, a la sazón gobernador de Milán, gran amigo del canonista. Con esta ocasión el comendador tuvo la envidiable fortuna de sostener una larga conversación de tres horas con el Dr. Navarro. Todavía con la miel en la boca, D. Hernando de Torres tomó la pluma para transmitir al duque las impresiones de la entrevista. La carta del comendador no tiene desperdicio. Aparte de otras noticias muy interesantes, encontramos en ella un testimonio más acerca de la santidad de Azpilcueta. Y una pincelada sobre su carácter, que para nosotros es una revelación. El Dr. Navarro no es un viejo regañón. Al contrario, es un hombre lleno de gracia y de buen humor. “Es toda la sal del mundo”. Este matiz de su carácter era para nosotros totalmente desconocido. De ahí el interés de esta carta que a continuación publicamos, encontrada en nuestro último viaje a Simancas. Estamos seguros de que será recibida con agrado por los lectores de nuestra REVISTA.

En su transcripción subrayamos por nuestra cuenta las frases más notables<sup>1</sup>.

1571 MAYO 5. ROMA

*Carta del comendador D. Hernando de Torres al Duque de Alburquerque, Gobernador del Estado de Milán. Después de darle cuenta de varios asuntos de actualidad, le refiere su entrevista con el Dr. Navarro.*

(Archivo General de Simancas, Estado, legajo 916, folio 21 al 33. Original).

...“Ayer recibí la de V. E. de 25 del pasado. La carta que venía para el Dr. Navarro, se la llevé yo mismo y me estuve ayer tarde tres horas buenas con él, que dice V. E. mucho por ellas. Háллеle en piernas con unas alpargatas de cuero, con muslos y camisa y una ro-

\* *Príncipe de Viana*, año IV, n. 13, 1943, pp. 519-520.

<sup>1</sup> Hacemos constar aquí nuestra gratitud a la Srta. Asunción Mendoza, archivera de Simancas, que nos ayudó a descifrar algunas palabras de difícil lectura.

pa hasta debajo de la rodilla solamente, porque, como le sobresanaron la cox, del caballo, le ha salido una landre a la ingle, que corresponde a la vena que tocó la cox, y se cura así, y se está por el gran calor, que lo hace increíble, desnudo por casa.

Contóme cien mil cosas buenas, y lo que aquí le ocupan con preguntarle dubios y casos de consciencia, que siempre tiene la casa llena.

Díjome que jamás el papa le mintió, que le tiene prometida la libertad del Arzobispo de Toledo para la Pentecostes. Leyó la de V. E. sin antojos con infinta alegría. Díjome que quería responder a ella, y que la epístola última que hace en el libro contra los émulos [al margen] (en fin, no se ha de ofender a ninguno con ser un santo el Doctor Navarro. Bien se ha resentido contra los que le quitaron el capelo y vengádose mundamente) [continúa el texto], que la envió en romance a la Princesa de Portugal.

Benditísimo hombre es.

Dijo a su misma pierna que, aunque le pesase, la había de sacar el domingo, que es mañana, fuera de casa a ver al Arzobispo al castillo.

Es toda la sal del mundo y estará presto muy sano del todo...”.